



NÚMERO 27 | NUEVA ETAPA | JULIO 2010

DE LA HISTORIAS EMIGRACIÓN

BOLETÍN DEL CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LAS MIGRACIONES
SECCIÓN DE EMIGRACIÓN ESPAÑOLA FUNDACIÓN 1º DE MAYO



Acuerdo entre la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración y la Fundación 1º de Mayo

El pasado 14 de enero tuvo lugar la firma de un convenio de colaboración entre la Secretaría de Estado de Emigración e Inmigración, del Ministerio de Trabajo e Inmigración y el Centro de Documentación de las Migraciones de la Fundación 1º de Mayo. El objetivo del acuerdo es profundizar y ampliar las líneas de trabajo en las que, desde hace quince años colaboran ambas entidades. Con él se establece un marco general para la realización de actividades de archivo e investigación relacionadas con los movimientos migratorios contemporáneos. ♦

SEMINARIO

“MUJERES MIGRANTES, ESPAÑA Y EUROPA”

El pasado 5 de febrero se celebró en el Centro Cultural de Anderlecht, municipalidad próxima a Bruselas, el seminario sobre *Mujeres migrantes: España y Europa*. Anderlecht es una localidad de alto contenido simbólico, pues constituye un área de inmigración que acogió a los españoles que se fueron desplazando a Bélgica a partir del acuerdo bilateral de emigración, suscrito entre Madrid y Bruselas en 1956. Quiso hacerse este acto, organizado por el Centro de Documentación de las Migraciones (CDM) de la Fundación 1º de Mayo, en el primer semestre de 2010, en el contexto de la Presidencia Española de la Unión Europea y especialmente junto a la misma capital de Europa.

CONTINUA EN PAGINA 2





VIENE DE PORTADA SEMINARIO "MUJERES MIGRANTES, ESPAÑA Y EUROPA"

VISIBILIZAR EL PAPEL DE LA MUJER EN LOS PROCESOS MIGRATORIOS.

El seminario pretendía visibilizar el papel de las mujeres en los procesos migratorios europeos modernos, teniendo como referencia territorial tanto a España como a Bélgica. Quiere ello decir, que se contemplaron sucesivos fenómenos de emigración femenina, que se han producido en los países citados. Tales serían los casos de las mujeres españolas que emigraron a Bélgica entre la segunda mitad de los años cincuenta y el ecuador del decenio de 1970, así como las mujeres de diversas latitudes que se vienen asentando en España especialmente a lo largo de las dos últimas décadas. Y ello sin olvidarse de la pequeña colonia de exiliados de la Guerra Civil, así como de los llamados *Niños de la Guerra*, evacuados durante el conflicto y que posteriormente se establecieron definitivamente en tierras belgas.

DOCUMENTAL OBJETOS MIGRANTES.

Abrió el acto el Consejero Laboral español en Bruselas, Ferrán Cardenal, que incidió en la pertinencia de la iniciativa y agradeció la invitación cursada por el CDM para que participara. A continuación se proyectó el documental *Objetos Migrantes* (2001-2008), dirigido por Eulalia Valldosera. La propia directora tuvo ocasión de presentar y comentar la película. *Objetos Migrantes...* recoge los testimonios de diversas mujeres llegadas a Barcelona que reflexionan sobre su experiencia migratoria a través de los objetos que dejaron al iniciar su viaje, los que conservaron y aquellos otros que han reemplazado a los primeros. Luego, hizo uso de la palabra Josefa Marín. Josefa pertenece al Movimiento Asociativo de los Emigrantes Españoles en Bélgica (MAEEB) y es una española que vive en dicho país desde los años sesenta, por lo que cuenta con una larga trayectoria como emigrante. En su intervención recogió el testimonio de esa dilatada experiencia. Un testimonio forzosamente sintético y resumido pero que no por ello dejó de ser muy rico. La intervención de clausura le correspondió a Ana Fernández Asperilla, coordinadora del CDM. Fernández Asperilla agradeció la presencia de los asistentes y especialmente a los que habían participado desde la mesa. A continuación se refirió al doble objetivo de la sesión: rendir homenaje a las mujeres que han protagonizado los procesos migratorios, incluyendo a aquellas de segunda generación y reflexionar sobre su papel en los procesos migratorios, ya que a menudo se ha considerado que las migraciones femeninas jugaban un rol secundario en las oleadas migratorias. Participaron en el seminario alrededor de medio centenar de personas. ♦

CULTURA POLÍTICA Y ACCIÓN
COLECTIVA EN LA
EMIGRACIÓN ESPAÑOLA

NUEVA INVESTIGACIÓN EN CURSO

Coordinado por Ana Fernández Asperilla, el CDM está llevando a cabo un estudio colectivo sobre la cultura política y la acción, valga la redundancia, colectiva en la emigración española. Participan asimismo José Babiano (Fundación 1º de Mayo), Sebastián Farré (Universidad de Ginebra), Antonio Muñoz Sánchez (doctor por el Instituto Europeo de Florencia, Alicia Pozo (Universidad de Southampton) y Carlos Sanz (Universidad Complutense de Madrid). Toda vez que, a la luz de diversos estudios recientes, se puede dar por descartada la supuesta *anomia social* de los emigrados, en este estudio se analizan diversas formas de acción colectiva, como el asociacionismo étnico, la participación sindical o la movilización antifranquista de los españoles en Europa a partir de los años sesenta del siglo pasado. Igualmente se tiene en cuenta una perspectiva de género en estos análisis. Los citados fenómenos de acción colectiva pueden contribuir a dilucidar hasta qué punto cristalizó una cultura política o una subcultura específica en la emigración española al continente. El enfoque de la cultura política está teniendo un enorme auge en la historiografía actual, permitiendo profundizar en el conocimiento de la historia social de los diversos fenómenos contemporáneos. La investigación se plasmará a su conclusión en un libro. ♦



DOCUMENTACIÓN INGRESADA EN EL PRIMER SEMESTRE DE 2010

EXPEDIENTES DE REUNIÓN Y OTRAS ACTIVIDADES

- *Emigración, inmigración y xenofobia*. Jornada de Reflexión. Granada, 12-14 marzo 2010. Coordinadora Europea de Asociaciones de Emigrantes Españoles.
- *Expediente sobre Campaña de matrícula en las clases de lengua y cultura españolas en Alemania*. Confederación de Asociaciones de padres de Familia en la RFA.
- *Mayor corresponsabilidad entre hombres y mujeres, dentro del movimiento asociativo de la emigración*. Encuentro Europeo, Madrid, 7-9 de mayo de 2010. Organizado por la Coordinadora Europea de Asociaciones de Emigrantes Españoles.
- *Programa Adentro*. Confederación de Asociaciones Españolas de Padres de Familia en la RFA.
- *XII Congreso*. Federación de Asociaciones de Emigrantes Españoles en Holanda.
- *XXVI Asamblea de la Confederación de Asociaciones Españolas de Padres de Familia en la RFA*.

COMUNICADOS Y OTROS DOCUMENTOS.

- Coordinadora Europea de Asociaciones de Emigrantes Españoles (3)
- MAEEB (2)
- Club Miguel Hernández de Herstal (2)
- CCOO de Castilla La Mancha, Legajo de la actividad sobre migraciones.
- *Acuerdo de colaboración entre las federaciones CFMA, FAJA y FACEEF*. París, 24 de abril de 2010.
- CFMA, FAJA y FACEEF, *Carta Abierta al Señor Rodríguez Zapatero*. Mayo 2010.

FOTOGRAFÍAS

- Manuela García de la Rosa García. Colección fotográfica personal de su trayectoria migratoria en Suiza.
- Rogelio y Tucha Martínez (Uruguay): 3 piezas, mayo 2010.
- Acto de presentación del libro "La patria en la maleta. Historia social de la emigración española a Europa": reportaje, Madrid, 6 de abril de 2010.
- *Mayor corresponsabilidad entre hombres y mujeres, dentro del movimiento asociativo de la emigración*. Encuentro Europeo: reportaje: Madrid, 8 de mayo de 2010

CARTELES

- CISE (Comité d'Information et Solidarité avec l'Espagne): 8 piezas.
- MAEEB: 2 piezas.
- Peña Andaluza Guazamara. Tarbes: 8 piezas.

PRENSA Y PUBLICACIONES PERIÓDICAS

- *Albatroz*, nº 97, abril 2010. Grémio Español.
- *Aquí estamos*. nº2, Unión de Juventudes Comunistas de España en la RFA.
- *Caleidoscopio*. nº 8, enero-abril, 2010.
- *Carta de España* (diversos números).
- *Don Quijote*. 2010. Asociación española del Ticino.
- *La Emigración*. Mayo, 1970. ATEES.
- *Emigración Española*. 1969-1970. Portavoz cristiano de los españoles en Suiza.
- *Espaces*. nº1. FAEEL / Maison des Associations.
- *España Exterior* (diversos números).
- *España Nuestra*. 2010. CRE México.
- *Galicia en el Mundo* (diversos números).
- *Horizonte*. 1973-1975. UJCE en la emigración.
- *El Íbero*. nº40-41, julio-agosto 1969. CSC de Bélgica.
- *Información Española*. nº59, Suplemento nº62, nº77, 1971-1972.
- *El Lazo*. nº25, Centro Cultural Español de Rennes.
- *Libertad para España*. nº6 y nº21, 1965 y 1967.
- *A Nosa Voz*. nº 51, 2010. Centro Gallego de Bruselas.
- *El patio de luces*. 2010 suplemento. Círculo Antonio Machado. Luxemburgo.
- *La Región Internacional* (diversos números).
- *Ventana Europea*, nº 81. Misiones Católicas de Lengua Española en Europa.

LITERATURA GRIS

- Peña Andaluza Guazamara de Tarbes: Estatutos de la asociación; programa de mano del 22 Festival Ibero Andaluz; Folletos del día de Andalucía 2009 y 2010; Invitaciones a actividades.
- Asociación Granadina de Emigrantes Retornados. *Memoria de Gestión del año 2008*.
- Federación Española de Asociaciones de Emigrantes Retornados, *Memoria 2009*.
- CMFA, FAJA y FACEEF, *Jornada para Jóvenes españoles en Europa: la Ley de la memoria histórica y la nacionalidad*. París 23-25 abril 2010 (folleto).
- Círculo Cultural Antonio Machado de Luxemburgo, 5 Festival de Flamenco. Esch-Sur-Alzette (folleto).





Se presentó el libro “La patria en la maleta”

El pasado 6 de abril se presentó en Madrid el libro *La patria en la maleta. Historia Social de la Emigración Española a Europa*, recientemente editado por la Fundación 1º de Mayo y cuyos autores son José Babiano y Ana Fernández Asperilla. El acto se desarrolló en el Centro Cultural Blanquerna y contó con la presencia de unas setenta personas que abarrotaron el salón de

actos del Centro. Hizo las veces de presentador Rodolfo Benito, que, tras agradecer la presencia a los asistentes, insistió en la importancia de los estudios migratorios que desde el CDM se están desarrollando. Tomaron la palabra, a su vez, Paloma López, Secretaria Confederal de Empleo y Migraciones de CCOO, Pilar Pin, directora general de la Ciudadanía Española en el Exterior, así como la pro pia



Ana Fernández Asperilla. Paloma López subrayó las analogías existentes entre la emigración española a Europa durante los años sesenta del siglo XX y el actual proceso de inmigración en España, para ello glosó algunos párrafos textuales del libro que se presentaba. Pilar Pin, se refirió a la rigurosidad del libro, señalando que son monografías de investigación de rigor las que se necesitan para pro-

fundizar en el conocimiento de la historia de la emigración española. Por fin, Fernández Asperilla hizo un breve resumen de los contenidos y señaló la perspectiva analítica empleada en la investigación que ha dado lugar al libro. Una vez concluidas las intervenciones hubo ocasión para la charla informal entre los autores y las personas que habían acudido al acto de presentación. ♦

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LAS MIGRACIONES (CDM). SECCIÓN EMIGRACIÓN ESPAÑOLA (SEE)

FUNDACIÓN 1º DE MAYO. C/ Arenal nº11, 1º. 28013 Madrid –España

Tlfs (34) 913640601 y (34) 913640838. Fax (34) 923641350. Email: afernandez@1mayo.ccoo.es



SECRETARÍA DE ESTADO
DE INMIGRACIÓN
Y EMIGRACIÓN
DIRECCIÓN GENERAL
DE LA CIUDADANÍA ESPAÑOLA
EN EL EXTERIOR